

ETRN2, ETRN4

Memorizzazione radiocomando: vedere il manuale di istruzioni della centrale di comando.

Caratteristiche tecniche

Batteria	3 V, CR 2032
Potenza max	1 mW (0 dBm)
Frequenza operativa	433,92 MHz \pm 0,1 MHz
Classe dispositivo	1
Codifica	Rolling code Elvox
Modulazione	OOK
N. canali	2 (ETRN2), 4 (ETRN 4)
Portata indicativa	100/120 m
Dimensioni	34 x 60 x 9,5 mm

Sostituzione della batteria

Per sostituire la batteria togliere la vite di fissaggio ed aprire il coperchio. Rimuovere la batteria e sostituirla rispettando la polarità (vedere le figure).

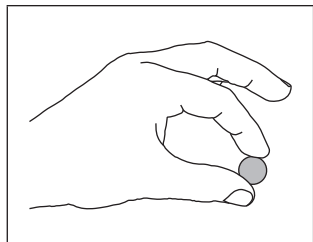
Storing the radio control: see operating manual of the control unit.

Technical features

Battery	3 V, CR 2032
Max power	1 mW (0 dBm)
Operational frequency	433.92 MHz \pm 0.1 MHz
Device class	1
Encoding	Rolling code Elvox
Modulation	OOK
Channel #	2 (ETRN2), 4 (ETRN4)
Approximate range	100/120 m
Dimensions	34 x 60 x 9,5 mm

Battery replacement

To replace the battery, remove the fixing screw and open the cover. Remove the battery and replace it obeying the polarity (see figure).



Mémorisation de la radiocommande: voir la notice d'installation de la centrale de commande.

Caractéristiques techniques

Batterie	3 V, CR 2032
Puissance maxi	1 mW (0 dBm)
Fréquence opérationnelle	433,92 MHz \pm 0,1 MHz
Classe d'appareil	1
Codage	Code tournant Elvox
Modulation	OOK
N. canaux	2 (ETRN2), 4 (ETRN 4)
Portée indicative	100/120 m
Dimensions	34 x 60 x 9,5 mm

Remplacement de la batterie

Pour remplacer la batterie enlever la vis de fixation et ouvrir le couvercle. Enlever la batterie et la remplacer en respectant la polarité (voir le schéma).

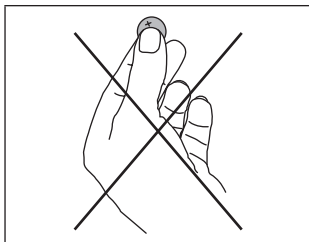
Cómo guardar el radiomando: ver instrucciones de servicio de la unidad de control.

Características técnicas

Batería	3 V, CR 2032
Potencia máx	1 mW (0 dBm)
Frecuencia operativa	433,92 MHz \pm 0,1 MHz
Clase dispositivo	1
Codificación	Rolling code Elvox
Modulación	OOK
N. canales	2 (ETRN2), 4 (ETRN 4)
Alcance indicativo	100/120 m
Dimensões	34 x 60 x 9,5 mm

Sustitución de la batería

Para cambiar la pila, suelte el tornillo de fijación y abra la tapa. Saque la pila y reemplácela por una nueva respetando la polaridad. (Véase la figura).



Speichern Sie die Funksteuerung: siehe Betriebsanleitung des Steuergerätes.

Technische Eigenschaften

Batterie	3 V, CR 2032
Max Leistung	1 mW (0 dBm)
Betriebsleistung	433,92 MHz \pm 0,1 MHz
Geräteklasse	1
Authentifizierung	Rolling code Elvox
Modulation	OOK
Anzahl der Kanäle	2 (ETRN2), 4 (ETRN 4)
Reichweite	100/120 m
Abmessungen	34 x 60 x 9,5 mm

Ersetzung der Batterie

Um die Batterie zu ersetzen die Befestigungs ausziehen und den Deckel öffnen. Die Batterie entfernen und sie ersetzen und die Polarität beachten (Siehe Abbildung).

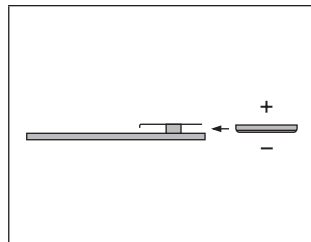
Απομημόνευση του τηλεχειριστηρίου: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της κεντρικής μονάδας ελέγχου.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μπαταρία	3 V, CR 2032
Μέγ. ισχύς	1 mW (0 dBm)
Συχνότητα λειτουργίας	433,92 MHz \pm 0,1 MHz
Κατηγορία μηχανισμού	1
Κωδικοποίηση	Κυλιόμενος κωδικός Elvox
Διαμόρφωση	OOK
Αρ. καναλιών	2 (ETRN2), 4 (ETRN 4)
Ενδεικτική εμβέλεια	100/120 m
Διαστάσεις	34 x 60 x 9,5 mm

Αντικατάσταση μπαταρίας

Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία, αφαιρέστε τη βίδα στερέωσης και ανοίξτε το καπάκι. Αφαιρέστε την μπαταρία και αντικαταστήστε την τηρώντας την πολικότητα (βλ. εικόνα).



ETRN2, ETRN4

Conformità normativa

Vimar SpA dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nella scheda di prodotto al seguente indirizzo Internet: www.vimar.com

Conformity to Standards

Vimar SpA declares that the radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is on the product sheet available at the following Internet address: www.vimar.com.

Conformité aux normes

Vimar SpA déclare que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur la fiche du produit à l'adresse Internet suivante : www.vimar.com.

Conformidad a las normas

Vimar SpA declara que el equipo radio es conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está recogido en la ficha del producto en la siguiente página web: www.vimar.com.

Normkonformität

Vimar SpA erklärt, dass die Funkanlage 2014/53/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung steht im Datenblatt des Produkts unter der Internetadresse www.vimar.com zur Verfügung.

Συμμόρφωση με τα πρότυπα

Η Vimar SpA δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοσυχνοτήτων συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην κάρτα του προϊόντος στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.vimar.com.